

امتحانات الدورة الأولى (٢٠١٨-٢٠١٩) الفصل : <u>السادس</u>	اسم المقرر: <u>الأحزاب السياسية وجماعات الضغط</u>		 الجامعة اللبنانية كلية الحقوق والعلوم السياسية والإدارة الفرع الثالث
	اسم الطالب:	رقم الامتحان:	
مدة الامتحان: ساعتان	الشعبة:	قسم: <u>السياسة</u>	

تعليمات هامة

- (١) يمنع على الطالب الكتابة على ورقة الاسئلة ما عدا اسمه ورقم امتحانه فقط.
- (٢) على الطالب ان يتأكد ، على مسؤوليته ، انه قد تسلم الكراس المخصص له (عليه اسمه ورقم امتحانه) قبل ان يعتمد المراقب الى لصفه.
- (٣) يجب تسليم ورقة الاسئلة مع ورقة الاجابة.

أجب على مجموعة واحدة من المجموعتين الآتيتين:

المجموعة الأولى: (٢٠ علامة)

تقوم الأحزاب السياسية في الأنظمة الديمقراطية بوظائف وأدوار لإتمام مهمتها على افضل وجه داخل النظام السياسي من اجل الوصول الى السلطة. كما لها مقومات اساسية يجب ان تعتمد عليها لكي تكون قادرة على الاستمرار والتأثير الفعال في المجتمع. عالج ذلك بشكل منهجي اكاديمي من خلال اختيارك لدولة تمت دراستها خلال الفصل الاكاديمي.

المجموعة الثانية: (٢٠ علامة)

- ١- ان وجود أي نظام اقتصادي ناجح مرده الى وجود شركات اقتصادية ناجحة، كما ان وجود أي نظام سياسي ناجح مرده الى وجود احزاب سياسية ناجحة، انطلاقا من ذلك ما هو الدور والمقومات التي تقوم بها الأحزاب السياسية في الدول الديمقراطية لكي يكون النظام السياسي ناجحاً.
- ٢- تنقسم جماعات الضغط الى انواع متعددة وهذه الأنواع اختلف حولها الباحثون اختلافا كبيرا ومن ابرزها تلك التي قدّمها موريس دوفرليه. عالج ذلك بشكل منهجي أكاديمي.

المدير

د. محمد علم الدين

امتحانات الدورة الأولى (٢٠١٨-٢٠١٩) الفصل : <u>السادس</u>	اسم المقرر: <u>تقنيات البحث السياسي</u>		 الجامعة اللبنانية كلية الحقوق والعلوم السياسية والإدارة الفرع الثالث
	رقم الامتحان:	اسم الطالب:	
مدة الامتحان: ساعتان	الشعبة:	قسم: <u>السياسة</u>	

تعليمات هامة

- (١) يمنع على الطالب الكتابة على ورقة الاسئلة ما عدا اسمه ورقم امتحانه فقط.
- (٢) على الطالب ان يتأكد ، على مسؤوليته ، انه قد تسلم الكراس المخصص له (عليه اسمه ورقم امتحانه) قبل ان يعمد المراقب الى لصفه.
- (٣) يجب تسليم ورقة الاسئلة مع ورقة الاجابة.

إختر واحدة من المجموعتين التاليتين:

المجموعة الأولى:

- ١- تعريف البحث العلمي وخصائصه.
- ٢- تحدث عن الملاحظة والحقيقة والنظرية.

المجموعة الثانية:

تحدث عن منهج البحث التجريبي.

المدير

د. محمد علم الدين

امتحانات الدورة الأولى (٢٠١٨-٢٠١٩) الفصل : <u>السادس</u>	اسم المقرر: <u>التشريع الضريبي</u>		 الجامعة اللبنانية كلية الحقوق والعلوم السياسية والإدارة الفرع الثالث
	رقم الامتحان:	اسم الطالب:	
مدة الامتحان: ساعتان	الشعبة:	قسم: <u>السياسة</u>	

تعليمات هامة

- (١) يمنع على الطالب الكتابة على ورقة الاسئلة ما عدا اسمه ورقم امتحانه فقط.
- (٢) على الطالب ان يتأكد ، على مسؤوليته ، انه قد تسلم الكراس المخصص له (عليه اسمه ورقم امتحانه) قبل ان يعمد المراقب الى لصفه.
- (٣) يجب تسليم ورقة الاسئلة مع ورقة الاجابة.

عاجل الموضوع الإلزامي التالي ثم إختتر أحد السؤالين:

الموضوع الاول (الإلزامي) (خمسة عشر علامة)

ورث وليد المحامي والمستشار القانوني لبنك الاتحاد مبنى من ٤ طوابق. استخدم الطابق الاول كمكتب محاماة خاص به حيث قام بأعمال الديكور عند المهندس طارق وجهزه بجميع المفروشات اللازمة من عند غاليري النور. كما قام بتأجير كامل الطابق الثاني لجمعية "تعلم" وهي جمعية خيرية تُعنى بمحو الامية لكبار السن عبر دورات مجانية. أما بالنسبة للطابق الثالث فقد حوله لصالة عرض ومبيع للوحات فنية تابعة لزوجته ديماء. فيما يتعلق بالطابق الرابع ظل شاغراً حيث لم يقم باستثماره حتى الان. من هم الاشخاص الخاضعين للضريبة مع توضيح بالتعريف والخصائص لكل ضريبة.

إختتر سؤالاً واحداً: (خمس علامات)

١- تحدث عن مبادئ الضريبة.

٢- تحدث عن الاعفاءات من الضريبة على الرواتب والاجور ومعاشات التقاعد.

المدير

د. محمد علم الدين

امتحانات الدورة الأولى (٢٠١٨-٢٠١٩) الفصل : <u>السادس</u>	اسم المقرر: <u>العلاقات الدبلوماسية والقنصلية</u> (فرنسي+إنكليزي)		 الجامعة اللبنانية كلية الحقوق والعلوم السياسية والإدارة الفرع الثالث
	رقم الامتحان:	اسم الطالب:	
مدة الامتحان: ساعتان	الشعبة:	قسم: <u>السياسة</u>	

تعليمات هامة

- (١) يمنع على الطالب الكتابة على ورقة الاسئلة ما عدا اسمه ورقم امتحانه فقط.
 (٢) على الطالب ان يتأكد ، على مسؤوليته ، انه قد تسلم الكراس المخصص له (عليه اسمه ورقم امتحانه) قبل ان يعمد المراقب الى لصفه.
 (٣) يجب تسليم ورقة الاسئلة مع ورقة الاجابة.

فرنسي

Traitez, au choix, quatre des cinq questions suivantes :

- 1- L'article 27 de la convention de Vienne de 1961 relative aux relations diplomatiques Adispose : « l'État accréditaire permet et protège la libre communication de la mission pour toutes fins officielles » ; comment la liberté de communication est-elle assurée et pour quelles fins ?
- 2- L'agent diplomatique jouit de l'immunité de la juridiction pénale de l'État accréditaire et également celle de la juridiction civile et administrative ; cette immunité est-elle toujours absolue ?
- 3- L'État accréditaire accorde toutes facilités pour l'accomplissement des fonctions de la mission diplomatique ; traitez le principe d'octroi des facilités concernant les locaux diplomatiques.
- 4- L'établissement de relations diplomatiques est un acte discrétionnaire ; discutez ce principe classique.
- 5- L'article 7 de la convention de Vienne de 1961 dispose que « l'État accréditant nomme à son choix les membres du personnel de la mission » ; expliquez ce droit de regard à l'égard des personnes qui composent la mission diplomatique.

انكليزي

Answer tow of the following questions :

- 1- Discuss the jobs and duties of diplomats.
- 2- What is inviolability? Discuss the inviolability of diplomatic missions and diplomatic agents?
- 3- Discuss the Types of diplomacy (democratic diplomacy, totalitarian, summit and nuclear diplomacy).
- 4- Discuss the diplomatic appointment, withdrawal and the end of functions for diplomatic agents and consuls).
- 5- What is the role of the minister for foreign affairs in today government structure?

المدير

د. محمد علم الدين

امتحانات الدورة الأولى (٢٠١٨-٢٠١٩) الفصل : <u>السادس</u>	اسم المقرر: <u>قانون العمل والضمان الإجتماعي</u>		 الجامعة اللبنانية كلية الحقوق والعلوم السياسية والإدارة الفرع الثالث
	اسم الطالب:	رقم الامتحان:	
مدة الامتحان: ساعتان	الشعبة:	قسم: <u>السياسة</u>	

تعليمات هامة

- (١) يمنع على الطالب الكتابة على ورقة الاسئلة ما عدا اسمه ورقم امتحانه فقط.
- (٢) على الطالب ان يتأكد ، على مسؤوليته ، انه قد تسلم الكراس المخصص له (عليه اسمه ورقم امتحانه) قبل ان يعمد المراقب الى لصفه.
- (٣) يجب تسليم ورقة الاسئلة مع ورقة الاجابة.

أجب عن سؤال واحد فقط:

١- اضراب العمال في القانون اللبناني.

٢- عمل الاجانب في لبنان.

المدير

د. محمد علم الدين

امتحانات الدورة الأولى (٢٠١٨-٢٠١٩) الفصل : <u>السادس</u>	اسم المقرر: <u>انتروبولوجيا سياسية</u>		
	اسم الطالب:	رقم الامتحان:	
مدة الامتحان: ساعتان	الشعبة:	قسم: <u>السياسة</u>	الفرع الثالث

تعليمات هامة

- (١) يمنع على الطالب الكتابة على ورقة الاسئلة ما عدا اسمه ورقم امتحانه فقط.
(٢) على الطالب ان يتأكد ، على مسؤوليته ، انه قد تسلم الكراس المخصص له (عليه اسمه ورقم امتحانه) قبل ان يعمد المراقب الى لصفه.
(٣) يجب تسليم ورقة الاسئلة مع ورقة الاجابة.

أجب عن سؤالين من الأسئلة الثلاثة التالية:

١- ما المعاني التي توحى بها كلمة "سياسي"، وهل ثمة تأثير لتعدد تلك المعاني على المجال السياسي؟ كيف يمكنك الإستدلال على ذلك؟

٢- يرى هيوم أن "السلطة ليست الا مقولة ذاتية، فهي ليست مسلمة بل فرضية يجب اثباتها، وهي ليست صفة ملازمة للأفراد، لكنها تبدو كمظهر غائي جداً...".

ناقش هذا القول مبيناً هذه الغائية في قدرة السلطة على إنتاج تأثيرات من ذاتها على الأشخاص والأشياء.

٣- ما هي مظاهر "السلطة المجزأة"، وما هي الوقائع التي تحول دون وضع نموذجية لأنظمتها؟

ما هي معايير تحليل "المظاهر السياسية الصرفة" وما النماذج المتأتية عنه؟

المدير

د. محمد علم الدين

امتحانات الدورة الأولى (٢٠١٨-٢٠١٩) الفصل : <u>السادس</u>	اسم المقرر: <u>فن التفاوض</u>		 الجامعة اللبنانية كلية الحقوق والعلوم السياسية والإدارة الفرع الثالث
	اسم الطالب:	رقم الامتحان:	
مدة الامتحان: ساعتان	الشعبة:	قسم: <u>السياسة</u>	

تعليمات هامة

- (١) يمنع على الطالب الكتابة على ورقة الاسئلة ما عدا اسمه ورقم امتحانه فقط.
- (٢) على الطالب ان يتأكد ، على مسؤوليته ، انه قد تسلم الكراس المخصص له (عليه اسمه ورقم امتحانه) قبل ان يعتمد المراقب الى لصفه.
- (٣) يجب تسليم ورقة الاسئلة مع ورقة الاجابة.

اختر أحد السؤالين التاليين ثم عالج المسألة الإلزامية:

- ١- من المرتكزات التي يقوم عليها التفاوض مرتكز القدرة. اشرح ذلك.
- ٢- تعد مرحلة الإستعداد فاتحة مراحل العملية التفاوضية. ماذا يجري في هذه المرحلة؟

المسألة الإلزامية:

مما لا شك فيه ان الحرب الاهلية اللبنانية انتهت بصيغة تصالحية سميت باتفاق الطائف.
 - هل ما حصل في الطائف كان حوارا أم تفاوضا؟ برر اجابتك.

المدير

د. محمد علم الدين

امتحانات الدورة الأولى (٢٠١٨-٢٠١٩) الفصل : <u>السادس</u>	اسم المقرر: <u>مدخل الى الوظيفة العامة</u>		 الجامعة اللبنانية كلية الحقوق والعلوم السياسية والإدارة الفرع الثالث
	اسم الطالب:	رقم الامتحان:	
مدة الامتحان: ساعتان	الشعبة:	قسم: <u>السياسة</u>	

تعليمات هامة

- (١) يمنع على الطالب الكتابة على ورقة الاسئلة ما عدا اسمه ورقم امتحانه فقط.
- (٢) على الطالب ان يتأكد ، على مسؤوليته ، انه قد تسلم الكراس المخصص له (عليه اسمه ورقم امتحانه) قبل ان يعمد المراقب الى لصفه.
- (٣) يجب تسليم ورقة الاسئلة مع ورقة الاجابة.

اختر سؤالين من الاسئلة الثلاثة التالية:

- ١- تحدث عن نظام الوظيفة العامة المغلق؟
- ٢- ما هو الفرق بين الوظيفة العامة والوظيفة الخاصة؟
- ٣- ما هي المبادئ الأساسية التي تحكم العقوبات التأديبية في الوظيفة العامة؟

المدير

د. محمد علم الدين

Au Liban, le statut des femmes domestiques immigrées est réduit dans un droit et des pratiques liberticides¹. Les femmes domestiques seraient, selon les estimations, 250 000 à œuvrer en tant que travailleuses domestiques immigrées. Privées de droits fondamentaux, tout retour dans leur pays d'origine s'avère délicat voire impossible.

Au beau matin, on les voit aux fenêtres des appartements de Beyrouth, secouant les couettes et oreillers encore chauds de la nuit passée. Elles s'en vont ensuite balayer et laver avant de préparer le repas de leurs employeurs. Elles mangeront après que la famille termine son repas. Vaisselle, rangement, courses, prise en charge des enfants du couple, préparation du dîner, rangement, vaisselle, puis repos.

Maria Salme, coordinatrice générale de INSAN, ONG locale, explique « ce sont des femmes qui viennent seules au Liban pour gagner un peu d'argent et revenir chez soi pour pouvoir aider la famille ou bien parfois elles aident la famille d'ici et envoient la rente mensuelle. »

Tristement, la femme domestique est indispensable à la famille libanaise, et sa vulnérabilité² en tant qu'employée et femme immigrée, est flagrante³. Les femmes domestiques immigrées, sont soumises au système de la *kafala*, terme désignant plutôt une coutume, car aucune législation n'existe à son propos. La *kafala* implique que chaque travailleuse domestique entre, réside et travaille au Liban grâce au parrainage de son seul et unique employeur. La situation juridique de la femme domestique immigrée est donc étroitement liée à son *kafeel* -parrain- qui lui assure la régularité de son permis de résidence et permis de travail au Liban.

Outre l'emprisonnement juridique créé par la *kafala*, la précarité⁴ juridique des travailleuses domestiques est accentuée par leur exclusion explicite du code du travail libanais. Elles ne bénéficient donc pas des droits accordés au reste des travailleurs, notamment en ce qui concerne le salaire minimum.

Le contrat de travail signé par l'employeur et la femme domestique au moment de l'embauche, document disponible en anglais et arabe uniquement, comprend 18 articles. Ceux qui concernent l'employée proclament: le droit à un salaire, à des conditions de travail décentes, à un jour de congé par semaine, à des contacts réguliers avec sa famille et à un billet d'avion de retour payé par l'employeur. Malgré ces dispositions, le contrat est en réalité très lacunaire⁵ pour protéger effectivement les femmes domestiques.

Une étude réalisée par l'Organisation Internationale du Travail –OIT- montre que 94.3% des employeurs libanais interrogés confisquent et gardent le passeport de la travailleuse domestique lorsqu'elle exerce chez eux. En droit international, la pratique de détention du passeport est illégale. L'article 9 de la Convention (n°189) sur les travailleuses et travailleurs domestiques, non ratifiée par le Liban, déclare à ce sujet : « que les travailleurs domestiques aient le droit de garder en leur possession leurs pièces d'identité. »

Cependant, au Liban, un vide juridique, ou tout du moins une zone grise laisse la voie ouverte à de telles actions. Les lacunes⁶ du contrat de travail ouvrent donc un gouffre largement profitable à l'employeur, et un manque évident de droits pour la travailleuse domestique.

Face à cette situation, l'OIT recommande au Liban d'abolir le système de la *kafala* et d'inclure les travailleuses domestiques dans le droit du travail. Des travaux ont été réalisés sur un projet de loi visant à améliorer les droits de travailleuses domestiques et à s'aligner sur les standards du droit international, notamment en réformant le contrat de travail.

Marion Tertre, *lejournalinternational.info*, Lundi 7 mai 2018.

Lexique : 1- **Liberticide** : qui porte atteinte à la liberté. 2- **Vulnérabilité** : insécurité, précarité. 3- **Flagrante** : certaine, évidente. 4- **précarité** : instabilité- 5- **Lacunaire** : incomplet, insuffisant. 6- **Lacune** : manque, faille, trou.

1/6

الجامعة اللبنانية
مكتبة الحقوق
والعلوم السياسية والإدارية
محمد بن علي الدين
مدير الضرع الثالث

I. Compréhension de l'écrit (20 pts)

Lisez le texte puis répondez aux questions suivantes :

1- Cochez la bonne réponse : (1,5 pts)

a- Le texte traite le statut des travailleurs:

Le texte traite le statut des travailleurs

- étrangers au Liban soumis au système de la Kafala.
- libanais émigrés non soumis au système de la Kafala.
- libanais soumis au système de la Kafala.

b- Ils travaillent dans:

- l'emploi domestique réalisant les tâches ménagères.
- les travaux publics.
- les différents secteurs de l'économie.

2- Dites si les affirmations suivantes sont vraies (V) ou fausses (F) et justifiez votre réponse par une expression du texte. (4,5 pts)

	V/F	Justification
Les travailleuses domestiques jouissent de leurs droits.		
Le système de Kafala garantit les droits des travailleuses immigrées.		
Aucun contrat n'est conclu entre l'employeur et la travailleuse immigrée.		

3- Citez une des raisons pour laquelle les femmes étrangères viennent travailler au Liban. (2pts)

.....

4- Quel est le rôle du « kafeel » pour les travailleuses immigrées ? (3pts)

.....

.....

5- Juridiquement parlant, citez deux facteurs qui mettent les travailleuses domestiques dans une situation insécurisante ? (2pts)

.....

.....

6- Concernant les rapports que l'employeur tient avec son employée :

a. Quel est l'acte qu'il commet pour exercer une pression sur elle ? (2pts)

.....

b. Cet acte respecte-t-il les textes de droits nationaux et internationaux ? Justifiez. (2pts)

.....
.....

c. Proposez deux mesures qui pourraient améliorer la situation des domestiques étrangères au Liban. (3pts)

.....
.....

II. Applications juridiques (20pts)

1- Citez 2 branches de droit qui pourraient être concernées dans ce que rapporte le texte de Marion Tertre : (2pts)

.....

2- Supposez-vous qu'il s'agisse d'un cas pénal et que vous défendez Mirana, une domestique qui a été battue par son employeuse. (6pts)

a- En premier degré :

- Qui est le défendeur ?
- Qui est le plaideur ?
- Quelle est la fonction du juge ?

b- En deuxième degré : (si l'employée est insatisfaite du jugement)

- Mirana est l'.....
- L'employeur est l'.....
- Comment s'appelle la décision du juge ?

3- Afin de compléter le tableau suivant, donnez 2 exemples concrets de comportements des employeurs libanais envers les employées domestiques et dites quels sont les droits qu'ils violent. (4pts)

Comportements	Droit(s) violé(s)

4- Indiquez la cause de nullité des contrats qui ont été passés dans chacune des situations ci-dessous : (3pts)

	Cause de nullité
1- M. Daval loue un atelier pour fabriquer des produits contrefaits des marques de vêtements de luxe.	
2- Mr Hermès a passé un contrat d'assurance-vie en dissimulant qu'il est atteint d'un cancer de poumons.	
3- M. Alain vend son camion menacé par un pistolet.	

5- Identifiez pour le cas suivant, le type de contrat, les parties contractantes et les obligations des parties : (5pts)

Mr Karim vient d'être embauché dans la société immobilière « Sawa ».

Le type de contrat :

Les parties contractantes :

Les obligations des deux parties :

III- Application linguistique (4 pts)

Transformez les énoncés suivants en utilisant la tournure impersonnelle et en conjuguant les verbes entre parenthèses au présent de l'indicatif ou du subjonctif:

a- Je trouve nécessaire que les employées domestiques (avoir) connaissance de tous leurs droits.

.....

b- Nous regrettons que la plupart des employées domestiques ne (bénéficier) pas d'un jour de congé.

.....

IV- Exercice de traduction (6pts)

Traduisez les passages suivants en arabe :

Les travailleurs domestiques représentent une part importante de la main-d'œuvre mondiale. Ils travaillent pour des ménages de particuliers, souvent sans véritable contrat de travail, sans être déclarés, exclus du champ de la législation du travail. (3pts)

.....
.....
.....
.....

A l'heure actuelle, l'exploitation des travailleurs domestiques peut être attribuée aux lacunes de la législation nationale en matière de travail et d'emploi et reflète souvent des discriminations à raison du sexe ou de la race. (3pts)

.....
.....
.....
.....

V- Production écrite: (20pts)

Traitez, **au choix**, l'un des deux sujets suivants :

Sujet 1 : Partout dans le monde et dans tous les domaines, les travailleurs deviennent victimes de l'abus des employeurs qui les privent de certains de leurs droits, et les travailleurs sont obligés d'accepter pour plusieurs raisons.

Quelles sont, à votre avis, **les mesures** les plus importantes qui doivent être prises pour protéger les droits des travailleurs et leur permettre de travailler tout en respectant leur dignité humaine? **Développez** votre point de vue sur la question dans un texte d'une vingtaine de lignes.

Sujet 2 : On vous demande de proposer un type d'accord pour protéger les domestiques étrangères qui viennent travailler au Liban. **Citez** les éléments principaux qui prouvent la validité de cet accord. Puis, **rédigez** en faveur de ces travailleuses, les 3 articles qui vous semblent être les plus importants afin de leur assurer leurs droits primordiaux (utiliser le présent de l'indicatif). (10-15 lignes)

.....
.....
.....
.....
.....
.....

